



Manuel d'utilisation du terminal

# **Select Control 3.0**

Référence Pöttinger n° : 487.775, 487.803, 487.876

V1.0



#### Modifications

Version	remplacer	Date	Plaque
V1.0	Première version	20.01.22	precchr

### Approuvé :

Créé :	Vérifié :	Approuvé :
Date : 06.11.2018	Date	Date
Signature Bumberger	Plaque	Plaque

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	1 / 12
------------	-------------------	--	--------



1	Term	es et abréviations	3
2	Desc	ription du "Hardware" (matériel)	3
	2.1	Tension:	3
	2.2	Écran TFT :	3
	2.3	Couverture avant :	3
	2.4	Buzzer :	3
	2.5	RTC:	3
3	Inter	face utilisateur	4
	3.1	Touches physiques (Hardkey)	4
	3.2	Menu Système	5
	3.3	Côte de réglage	6
		3.3.1 Paramètres du système	7
		3.3.2 Flèche de retour	7
		3.3.3 Update USB (USB mise à jour)	7
		3.3.4 Touch calibration (Étalonnage de l'écran tactile)	8
		3.3.5 Delete IOP Objectpool (Supprimer le pool d'objets IOP)	9
		3.3.6 IOP Objectpool Download (Télécharger l'IOP Objectpool)	9
4	Racc	ordements électriques1	1
	4.1	Connecteur principal 1	11
	4.2	EMV 1	12
		4.2.1 EN ISO 14982:2009	12
	4.3	ESD 1	12
		4.3.1 EN ISO 10605 1	12



# 1 Termes et abréviations

Terme	Signification
ECU	Unité de contrôle électronique
Nd	not defined (non défini)
tbd	to be defined (défini)

# 2 Description du "Hardware" (matériel)

## 2.1 Tension:

Typiquement 12 V DC (du tracteur)

- Plage acceptée: 8 .. 28 V DC
- Au minimum: 8 ..18 V DC,

# 2.2 Écran TFT :

Surface : 4,3 pouces, en format paysage o Résolution : Matrice de points 480 x 272 o Couleur : 64k

o Rétro-éclairage LED

# 2.3 Couverture avant :

Clavier éclairé réglable par PWM (0 - 100 %) Matériau de la couverture avant résistant aux UV

## 2.4 Buzzer :

o intégré dans la partie arrière

o 60 dB à une distance de 30 cm (angle <=10° du centre)

o Fréquence fixe du buzzer (fréquence nominale : 4,25 kHz).

o Volume réglable sur 16 niveaux. En raison de l'oscillateur interne, aucun réglage fin du volume n'est possible. Le volume réduit dépend également de la température ambiante.

o Boîtier étanche selon IP65, le composant (buzzer) n'est pas protégé par IP.

# 2.5 RTC:

Horloge en temps réel avec batterie lithium-ion remplaçable : Pile CR2032 o Autonomie standard de la batterie : 10 ans à partir de la date de production (en fonction de la température ambiante)

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	3 / 12
------------	-------------------	--	--------



o Remplacement en ouvrant le boîtier vissé.

# 3 Interface utilisateur



## 3.1 Touches physiques (Hardkey)

- "Power" Marche/Arrêt : appuyer pendant 1 seconde pour allumer/éteindre.
- Touche "Maison": Retourner au menu de démarrage du système
- ISB: ISOBUS Shortcut Button: Arrêter toutes les fonctions ISOBUS Support de la fonction IPM de la norme ISO11783
- 8 Hardkeys (touches physiques): L'empreinte appartient à la fonction de la machine (par exemple, presse à balles, semoir, remorque, faucheuse...).

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	4 / 12



### 3.2 Menu Système



#### Touches:

No ECU (Pas d'unité de contrôle électronique) Lorsqu'une machine est connectée : passer à la vue de la machine

Settings (Paramètres) Paramètres spécifiques au terminal

### Vue des informations :

Serial Number (Numéro de série) Hardware Version EDC Version Version du software

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0 fr.docx	5 / 12



# 3.3 Côte de réglage

Menu système

SELECT CONTROL 3.0 SYSTEM MENU	No ECU
Serial Number: 000007 Hardware Version: 1.0	
EDC Version: 2.0.0.0	
Software Version: 2.0.0.0	
<b>8 POTTINGER</b>	Settings

Accès aux paramètres

DISPLAY SETTINGS	
Date: 24 - 01 - 2022	L III
Time: 12:37:23	
	Sys. Of
Display Backlight: 100%	octing
Keyboard Backlight100%	
Max. Audio Volume: 100%	
Button beep:	

Date :	JJ – MM – AAAA
Temps:	HH: MM: SS
Affichage rétro-éclairé :	Luminosité en %.
Rétroéclairage des touches:	Luminosité en %.
Volume sonore maxi. :	Volume en pourcentage
Tonalité du clavier : touche	Activation/désactivation du signal sonore lors de l'appui sur une



### 3.3.1 Paramètres du système

Côte de réglage

DISPL	AY SETTINGS	
Date:	24 -01 - 2022	
Time:	12:37:23	Sys.
Display	Backlight: 100%	
Keyboard	d Backlight 100 <mark>%</mark>	
Max. Aud	lio Volume: 100%	
Button b	peep:	

Appeler les "Paramètres du système"

SYSTEM SETTINGS	Key test	
Language: English System of units:Metric Decimal symbol: Comma		Udpate USB
UT Instance: 0	Delete IOP Pool	Touch Calibr.

### 3.3.2 Flèche de retour

Retourner au menu précédent.

#### 3.3.3 Update USB (USB mise à jour)

Un câble de développement est nécessaire



# 3.3.4 Touch calibration (Étalonnage de l'écran tactile)

Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran. Appuyer sur les symboles de croix affichés jusqu'à ce que le processus soit terminé.

	+
Press and briefly hold stylus on the conter of the cross. Rereat as the tarset noves around the screen.	
 New calibration settings have been reasured. To exit without saving press the "HOME" button.	
Tap the screen or press the 'OK' button to save data.	

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	8 / 12



### 3.3.5 Delete IOP Objectpool (Supprimer le pool d'objets IOP)

En appuyant sur le bouton Delete IOP Objectpool, on supprime tous les pools d'objets stockés dans la mémoire du terminal.

Après avoir redémarré et reconnecté le branchement, le pool d'objets est automatiquement téléchargé.



### 3.3.6 IOP Objectpool Download (Télécharger l'IOP Objectpool)

Après avoir connecté une pièce jointe, le pool d'objets est automatiquement téléchargé.

Download		
-	10 %	

Si des erreurs surviennent pendant le téléchargement, vérifier les connexions et l'alimentation électrique.



ERROR!

Error during download!

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	10 / 12



# 4 Raccordements électriques



Interface physique :

- A : Connecteur M12 à 8 broches .
- Connecteur principal à la connexion.

### Affectation des broches

• M12-8pol male pinning:

PIN	Signal
1	Power Supply KL30 ( +12V)
2	USB-Data +
3	n.V.
4	USB-Data -
5	CAN-L
6	Power Supply KL31 (GND)
7	CAN-H
8	USB +5V

# 4.1 Connecteur principal

Câble de connexion au faisceau de câbles "Select Control".

	476 371	Câble d'alimentation "SC3.0"			
C	Câble de connexion à l'outil ISOBUS (au connecteur ISOBUS à 9 pôles dans la cabine)				
	476 282	Câble adaptateur AMP 9			



### 4.2 EMV

### 4.2.1 EN ISO 14982:2009

Machines agricoles et forestières - Compatibilité électromagnétique - Méthodes d'essai et critères d'évaluation

### 4.3 ESD

### 4.3.1 EN ISO 10605

Niveau de test  $\pm$  6 kV pour toutes les broches pour décharge de contact. Niveau de test  $\pm$  8 kV pour toutes les broches pour décharge d'air.

08.02.2022	Christoph Prechtl	487.775 Manual Power Control 3.0 - V1.0_fr.docx	12 / 12